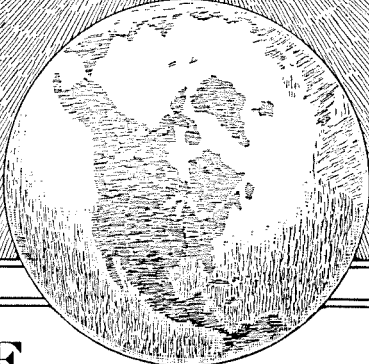




# AMERIKA



# ESPERANTISTO



HT. HARGOTIAK

## JUNE

## 1928

### CONTENTS

	Page
Madison Welcomes You.....	3
Congress Program.....	4
The Great International Organizations and Esperanto....	4
Further Contributions to Our Special Funds.....	7
School of Esperanto at Madison.....	7
Milwaukee and Chicago Hold Pre-Congress Meetings....	7
To Antwerp.....	7
Rakontoj El La Naturo.....	7
Chemists Use Esperanto.....	7
Miaj Malgojaj Spertoj Ĉe Bubalo Tendaro.....	8
Count Leo Tolstoy Centennial.....	9
Tolstoj Kaj La Universala Vero.....	10
How to Start an Esperanto Group.....	11
Proposed Amendments to Constitution.....	13
Congress Hotels at Madison.....	13
Advertisements.....	14-15-16

Price 10 cents

Per year \$1.00

# THE ESPERANTO ASSOCIATION OF NORTH AMERICA, INC.

A propaganda organization for the furtherance of the study and use of the International Auxiliary Language, Esperanto.

Classes of membership: 1. Life members \$100. 2. Sustaining members \$10. 3. Contributing members \$3.00. 4. Regular members \$2.00. These four classes include Amerika Esperantisto. 5. Regular members without Amerika Esperantisto \$1.00.

## CLUB DIRECTORY

This department is conducted solely for the benefit of our organized groups throughout the country. It furnishes a means of keeping in close touch with the work in other cities, for the exchange of ideas and helpful suggestions, and for the formation of valuable friendships in a united field of endeavor.

Groups are listed for 12 issues of the magazine, at a cost of only 25 cents for the two-line insertion. Extra lines are 10 cents each additional. The heading,—name of city or town—is inserted free. This matter warrants the immediate attention of every club secretary.

Group Charter—\$1.00.

### JERSEY CITY, NEW JERSEY

Esperanto Eduka Klubo  
578 Jersey Ave., Jersey City, New Jersey.  
Miss Sophie Schwartz, Sec. Classes for children every Wed. from 6.30 to 8; for adults from 9 to 9.30; Mrs. Julia Goldzier instructor. Barco every 2nd Saturday of the month.

### BERKELEY, CALIF.

Berkeleja Esperanto Rondo.—Hilda F. Mills, Sec'y., 18 Northampton Ave., Berkeley, Calif. Meets Saturdays 7.30 P. M., Meeting House of Society of Friends.

### SAN FRANCISCO, CALIF.

Esperanto Association of California, Inc.  
—Rooms 309-311 de Young Building, San Francisco. Miss L. J. Marshall, Sec.

### DENVER, COLORADO

Denver Esperanto Society meets Wednesday at 8.00 P. M., Room 2, 1310 Welton Street. W. A. Buchheim, Sec., 1435 Race St.

### WASHINGTON, D. C.

Kolumbia Esperanto Asocio. and class, Thursdays, 8.30 P. M.—706 11th St., N. W. Apt. 53.

### ST. PETERSBURG, FLORIDA

Amikeco Rondo meets Tuesdays 4.00 P. M., Fridays 8.00 P. M. E. E. Owen-Flint, Sec. Tea Room, Suwane Hotel.

### CHICAGO, ILLS.

La Gradata No. 1 meets at 1500 Cullerton Ave. Vac. Popela, Sec., 1657 W. 19th St. La Gradata No. 2 meets at 365 W. Madison St. F-ino L. M. Stanton, Sec. La Gradata No. 3 meets at Ridgeland & 26th Place. John Knotek, 2614 S. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill. Konsilantaro meets at 365 W. Madison St. Sec. F-ino M. Simonek, 1500 Cullerton Ave.

### ROCKFORD, ILLS.

Amerika Esperanto-Instituto, 602 7th St. Kunvenoj la unuan kaj trian dimacon je la 10a horo.

### TOPEKA, KANSAS

Topeka, Kansas Esperanto Association. Rev. J. H. Fazel, World Delegate, Prez. Capt. Geo. P. Morehouse. Vice-Prez. Mr. Warren Davis. Sek-ino, S-ino Liĉa It. Hardy, 1731 Lane St.

### BOSTON, MASS.

Boston Esperanto Society, 507 Pierce Bldg., Copley Sq.—Meets Tuesdays, 7 P. M. Miss M. Butman, Secretary.

### WORCESTER, MASS.

Worcester County Esperanto Society.—Business Institute, every Friday, 8 P. M.

### DETROIT, MICH.

Detroit Esperanto Office, 2916 East Grand Blvd.—Open daily. Library at disposal of everybody daily, 7 A. M. to 9 P. M. except Tuesday and Friday. Classes meet Tuesday and Friday, 8.10 P. M. La Pola Esperanto Assoc.—B. Lendo, Sek., 3596 29th St.

### MINNEAPOLIS-ST. PAUL

Twin City Esperanto Club, meets for dinner and program 6.30 p. m. 1st Tuesday in each month at Minn. Union Bldg., University of Minnesota. Charles W. Barnes, Secretary, 1001 Commerce Bldg., St. Paul, Minn.

### NEW YORK CITY, N. Y.

The New York Esperanto Society.—Catherine M. Healy, St. Paul's Place, Brooklyn. The Barco, or Esperanto Supper, is held on the first Saturday of each month, 6.45 P. M., at Hotel Endicott, 81st St. and Columbus Avenue.

### WEEHAWKEN, N. J.

Hudson County Esperanto Society, Box 32, Weehawken, N. J. Headquarters: Room 307 Dispatch Building, Union Hill, N. J. Meetings: The second Tuesday of month. Secretary: Mr. O'Brien, 6 Hageman Place, West New York, N. J. Literatura Klaso, under direction of J. J. Sussmuth, every Tuesday except second, Room 307 Dispatch Building, Union Hill, N. J.

### CLEVELAND, OHIO

Cleveland Esperanto Society, Main Public Library. Meets at 7.30 P. M. first and third Wednesdays of each month. S. Kosminski, Sek., 3406 Mayer Ave.

### PHILADELPHIA, PA.

Philadelphia Esperanto Society, Henry W. Hetzel, Sec'y. West Phila. High School for Boys. Monthly meeting for business every fourth Friday at Y. W. C. A., 18th and Arch Sts., 8.15 P. M. Social and class meetings on same hour and place on other Fridays. Centra Loka Oficejo, 133 N. 13th St. (Librovendejo de Peter Reilly, Vic-Deligo de U. E. A.). Ronueto de Litovaj Esperantistoj, 2833 Livingston St.

### MILWAUKEE, WISCONSIN

Hesperus Esperantists.—S-ino I. H. Kerner, Sek., 629 Summit Ave., 3rd Tuesdays, 8 P. M. Esperanto Club of Milwaukee, J. R. Williams, Pres., 718 Buffum Street; S. Lilwin, Sect., 671—14th Avenue.

### MADISON, WISCONSIN

Esperanto Office, 119 W. Main Street.

# Amerika Esperantisto

Entered as second-class matter May 15, 1913, at the Post Office at St. Paul, Minn., under the Act of March 3, 1879.

Published on the 5th day of each month by  
THE ESPERANTO ASSOCIATION OF NORTH AMERICA  
1001 Commerce Bldg. St. Paul, Minn.

---

One Dollar a Year

---

PUBLISHERS E. A. N. A.  
Editor ----- J. J. BURITA  
Associate Editors ----- PAULA E. PARRISH, GEO. W. LEE  
Business Manager ----- CHAS. W. BARNES  
Office of Publication ----- 1001 Commerce Bldg., St. Paul, Minn.

---

Vol. 40

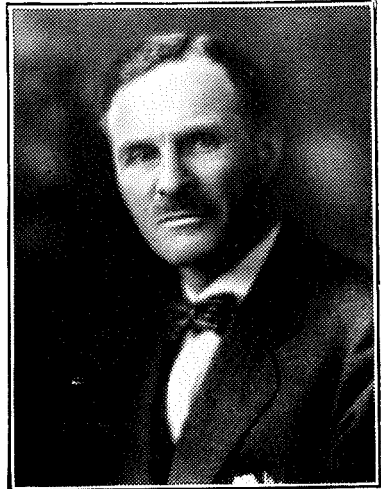
JUNE, 1928

No. 1

---



MR. GLENN P. TURNER  
Chairman of committee on arrangements for the XXI. Annual Congress of E. A. N. A. which meets in Madison, Wis., July 4-8.



HON. FRED R. ZIMMERMAN  
Governor of Wisconsin, whose welcome address to the Congress will be made in Esperanto.

## MADISON WELCOMES YOU

The beautiful Capital City of Wisconsin opens its gates, its doors, its beautiful play grounds and resorts, yes its heart and hand, to the Esperanto Association of North America. Spend your vacation in this recreational city. Come before the Congress. Linger after the Congress. Enjoy our scenery, our delightful summer climate. Swim in our lakes; fish in our rivers. Come to Madison where the Northwest begins.

---

FOR HOTEL ACCOMMODATIONS AT MADISON, SEE PAGE 13.

## PROGRAM OF 21st ANNUAL CONGRESS OF E. A. N. A.

The following program is tentative and therefore subject to change.

**Wednesday, July 4th**

8:00 P. M.—Informal Reception and Introductions.

**Thursday, July 5th**

10:00 A. M.—Formal Opening of Congress. Addresses by City and State Officials and Responses of Association Officials. Reading of congratulatory telegrams and letters. Association Reports. Appointment of Committees.

2:00 P. M.—Discussion of Reports. Amerika Esperantisto, its progress and problems.

8:00 P. M.—Esperanto as a World Movement; Addresses by prominent Esperantists.

**Friday, July 6th**

10:00 A. M.—Problems of the Local Societies, Courses, Texts, Methods of Instruction. Relation of Groups to E. A. N. A. and U. E. A. Led by Cleveland Esperanto Society.

2:00 P. M.—U. E. A. Delegates, Duties, Methods, Results. This session will be led by Delegate, Chas. H. Briggs, Minneapolis.

3:30 P. M.—Sight Seeing Tour of City and Environs.

8:00 P. M.—Lumbildoj lectures. Dr. Wendell will give his Esperanto lecture on insect life, illustrated with slides, both serious and humorous. Other slides will be shown of important events and persons of the Esperanto Movement. This will be followed by a Social Hour and Dancing.

**Saturday, July 7th**

9:30 A. M.—Election of Officers and Appointment of Standing Committees. Brief Review of Esperanto Literature.

1:00 P. M.—Excursion to Dells of the Wisconsin River.

7:00 P. M.—Annual Banquet and Dance.

**Sunday, July 8th**

10:00 A. M.—Divine Service, Sermon by Rev. Buono. Entire service in Esperanto.

**THE GREAT INTERNATIONAL ORGANIZATIONS AND ESPERANTO**

International congresses are more and more inconvenienced by the language difficulty. It is therefore not at all astonishing that increasing interest is taken in international circles in Esperanto. It is regarded as a means of remedying an insurmountable obstacle.

The congress of the World Federation of Educational Societies, held in Toronto last August, unanimously adopted a resolution relating to the employment of the auxiliary language in congresses and instructed a committee to make a thorough study of the problem.

The Committee of the Union of Bulgarian railwaymen published in its official organ in December, 1927 a decision of the Union in the following terms: The Union decides:

a) to introduce in its organ a column relating to Esperanto with a view to interesting its members in the study of the language and informing its colleagues abroad of the principal results of its activity;

b) at the earliest possible date to employ Esperanto as the sole language for international correspondence with the office of the Union.

The Hungarian section of the Touring Association "Lovers of Nature" adopted at its annual meeting in Budapest in February, 1928 a resolution:

1) to recommend to the next international congress of the Lovers of Nature the study of Esperanto by all its members.

2) the opening of Esperanto courses in all the groups and sections.

3) the use of Esperanto for organizing relations with foreign groups.

4) the introduction of a regular Esperanto column in the official organ.

**MR. GLENN P. TURNER,**  
**Chairman of Congress Committee,**  
**119 Main St.,**  
**Madison, Wis.**

Dear Sir:

Please enroll me as a member of the XXI. Annual Congress of the Esperanto Association of North America, meeting at Madison, July 4th to 8th, 1928. I enclose the sum of three dollars as the congress fees. Please send me the Congress Badge.

Name .....

Post Office .....

Street or Route .....

**MR. CHARLES W. BARNES,**  
**1001 Commerce Bldg.,**  
**St. Paul, Minn.**

Dear Sir:

Please enroll me as a member of E. A. N. A. for the current Congress year. I enclose \$.....for dues as Regular..... Contributing..... Sustaining—— Member. (Put X after the kind of membership desired. Dues for regular, \$1.00; Contributing, \$3.00; Sustaining, \$10.00).

I enclose \$1.00 for one year's Subscription to Amerika Esperantisto.

Name .....

Post Office .....

Street or Route .....

MR. GLENN P. TURNER is hereby authorized to cast my proxy vote in XXI. annual Congress of E. A. N. A. for the following officers:

For President .....

For Vice President .....

For Secretary .....

For Assistant Secretary .....

For Treasurer .....

(Write in the names you wish to vote for, for the several officers. If you have no choice for some of the officers mark "Not Voting" after those offices for which you do not wish to cast a vote.

In the matter of the proposed constitutional amendments I vote

Yes..... No..... Not Voting.....

My dues for the current year have been paid.

Name .....

Post Office .....

Street or Route .....

Witness.....

In order that the Congress may be better advised as to the available resources for carrying on the work of the Association during the next congress year beginning October 1, 1928, I make the following pledges:

To pay my dues as Regular..... Contributing..... Sustaining.....

To pay my Subscription to Amerika Esperantisto.....

And in further support of the Association I will pay a special contribution of \$..... before the first day of March, 1929.

Name .....

Post Office .....

Street or Route .....

**FURTHER CONTRIBUTIONS TO OUR SPECIAL FUNDS:**

Central Office has received a check for \$25.00 from Mrs. Windsor H. Wyman, 411 Adams St., North Abington, Mass., and also a further contribution of \$25.00 from Chas. S. Taylor, of Haverford, Penn. It will be recalled that we reported previously a contribution of \$25.00 from Mr. Taylor. In behalf of the Association we sincerely thank these contributors for their generous support of E. A. N. A.

**SCHOOL OF ESPERANTO AT MADISON**

Mr. Glenn P. Turner, Chairman of the Congress Committee, has arranged a School of Esperanto to start June the 26th at Madison in preparation for the Congress. Secretary Barnes will conduct the school. Two classes will be formed, one for beginners, and one for advanced learners. The conditions for membership in these classes is membership in E. A. N. A. and subscription to Amerika Esperantisto. This school should create a fine atmosphere and increase the enthusiasm in preparation for our Congress. Possibly the idea may develop into a regular feature of our annual Congress. If so, undoubtedly many more persons would be induced to attend the Congress. The classes will meet daily, and all delegates coming to attend the Congress are invited to arrive in time to participate in these classes, if not for the full time, at least for a few days previous to the regular opening of the Congress.

**MILWAUKEE AND CHICAGO TO HOLD PRE-CONGRESS MEETINGS**

They have invited Secretary Barnes to attend these meetings. The Secretary will spend Saturday and Saturday evening, June 23rd, with the Milwaukee group, and go on to Chicago, Sunday, where a meeting has been planned at the Maxwell Restaurant, 35 Van Buren Street, for Monday evening, at 8 o'clock.

**To Antwerp.** We have not been informed of the number who will go to Antwerp for the 20th Annual Congress of U. E. A., but we know that our President, Prof. Henry W. Hetzel of Philadelphia, is going; also Prof. F. A. Haman of Wisconsin; Mrs. Ida M. Sorensen of Port Richmond, N. Y.; Chas. Chomette of Long Island City; Mrs. Dagmar Bagger of New York City; and we think also, Mr. and Mrs. D. A. Parrish of Buffalo. Doubtless there are many others of whom we have not learned.

**RAKONTOJ EL LA NATURO****Kurioza Akcidento**

En la profunda maro la premo de la akvo estas tre forta. Pro tiu premo profund-maraj animaloj iafoje renkontas strangan akcidenton, kiu neniam trafas alian beston en la mondo—ili **suprenfalas**. La plimulto el la fiŝoj havas naĝ—aŭ aer-vizikon, kiu enhavas gason kaj ebligas al la fiŝo sin akomodi al diversaj profundoj. Se ĝi naĝas profunde ĝi per specialaj muskoloj kuntiras la vezikon, ĉar malgranda veziko kompreneble havas malpli fortan levpovon ol granda veziko. Aliflanke, se ĝi volas supreniri ĝi pligrandigas la vezikon. Sed tiu ĉi pligrandigo devas okazi tre grade, kaj se profundmara fiŝo, ĉasante sian viktimon, leviĝas tro alten aŭ tro rapide, ĝia naĝveziko tiom ekspansias ke ĝi ne estas kontrolebla de la muskoloj. La fiŝo tial ne povas naĝi malsupren al la fundo, sed nevole leviĝas, kiel aerplena botelo, pli kaj pli rapide, ĝis ĝi atingas la surfacon de la akvo, ordinare sen viva, kun koro multe ŝvelita, kaj kelkfoje eĉ krevita.

LEHMAN WENDELL.

**CHEMISTS USE ESPERANTO**

THESE NOTES ARE TAKEN FROM (A GUIDE TO THE LITERATURE OF CHEMISTRY BY E. J. CRANE, EDITOR OF CHEMICAL ABSTRACTS AND A. M. PATTERSON, FORMERLY EDITOR OF CHEMICAL ABSTRACTS). JOHN WILEY & SONS 1927—Page 231.

"With a knowledge of English, German and French the chemist is pretty well equipped, and he will then find that he can, when necessity demands, tackle articles in Italian, Spanish, Dutch, etc. with more success than he is likely to expect. Some important chemical literature exists in Russian and Japanese but these languages most of us may never hope to master.

A small amount of chemical literature has appeared in Esperanto, and it is quite possible that some day international abstracts will be published and international chemical congresses will be held in some easily learned auxiliary language. Esperanto has so many more adherents than any similar idiom and has demonstrated its practicability in so many ways that it seems likely to remain the leader in this field.

## MIAJ MALGAJAJ SPERTOJ ĈE BUBALO TENDARO

Rev. John H. Fazel

ANTAŬ NE LONGE mi faris dek paroladojn pri "Skoltismo" ĉe la granda somera Tendaro, en la ŝtato, Kansas, Usono, al la skoltoj, kaj ankaŭ tiuj kiuj volis fariĝi skoltestroj. La tendaro trovis sin ĉe Bubalo Monteto. Ĝi estis tre malbona loko, ĉar la tendoj mem estis lokitaj sur tre alta grundo, dum la manĝocambro kaj la administra oficejo estis malsupre sur la bordo de tre profunda rivero, kaj sub densa arbaro.

Mia liteto trovis sin en la plej granda tendo, tre proksime al la norda muro. Dum varmegaj noktoj la tendmuroj estis levitaj supren por enlasi la freŝan aeron; sed nun, en la pluvaj tagoj, meze de l'templimo de la tendaro, kelkaj estis hokitaj al la tero. Meze de la nokto mi vekigis. La akvo gutis tra l'ruoj en la tendo rekte sur mian vizaĝon! Mi tuj decidis movi mian liteton for de la muro; sed, ho ve! kiam mi penis ellitiga la du krukruroj de la liteto falis en la koton sub la muro kaj mi trovin min jetita inter la liteto kaj la muro kaj povis iel eltiri min. La akvo fluis de la supro de la tendmuro rekte sur min. O, tiu malvarna bano "Sub la meznokta pluvo!"

Mi laŭte vokis helpon; "Helpu,—helpu min! Mi dronas!" Mi sentis min kiel rato en akvokaptilo. Mi estis saturita de l'malvarmega akvo! Ili venis, laŭte ridegantaj, kaj eltiris min. Dum mi sekigis min; la vento kreskis, kaj fariĝis vera ventego kiu forblovis mian tendon! Ĝi falis sur nin, kaj ni ĉiuj devis elrampi el sub la falinta velaĵo, kaj trovi ŝirmejon kie ajn ni povis. Ni-opiniis ke vere venis "La Lasta Tago" por ni! Sed tio ne estis ankoraŭ ĉio. La venontan vesperon estis "Stunt Night" (t. e. Ŝerclundanta Nokto;) kiam ĉiu, povas devas fari ŝercludon antaŭ la ĉeestantoj.

Dum ni sidis ĉirkaŭ la granda muĝanta fajrego, ni tre ĝojis la sporton. Ni ridis ni ridegis ĝis ni preskaŭ rompis al ni la ripojn pro la komikaj, kaj groteskaj movoj de la knaboj. Tri horojn de reala sporto, ambaŭ amuza kaj instrua; sed, ho ve, ho ve! dum tiu tempo iu rampŝtelisto eniris la oficejon kaj ŝtelis la tutan monon kiun ĉiu havis en la gardŝranko! Oni diris ke li prenis ĉirkaŭ okcent da dolaroj. La venontan matenon ni devis—malsuprentiri la tendojn por iri hejmen. La tendaro estis jam preskaŭ disfrakasita pro la pluvo kaj la ventego; kaj finance rompita pro la perdo de ĉies mono!

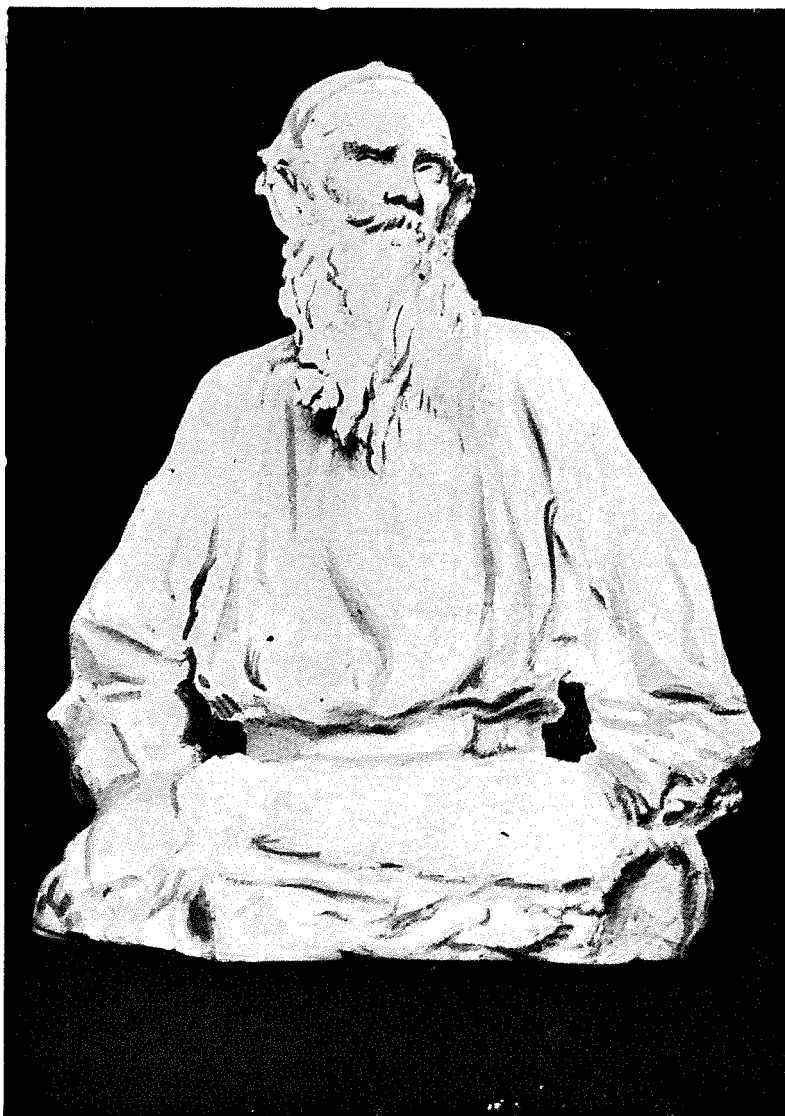
Dum preskaŭ la tuta tago pluvis torente. La tendoj estis pezaj pro la akvo; la tero mola kaj kota, tiel ke ĉe ĉiu paŝo niaj ŝuoj malaperis sub la koto. La rapidege fluanta rivero superfluis la bordojn. La malgranda kajo, kiu estis nur flotanta trotuaro farita el pezaj plankoj ligitaj kune, kaj fiksita al granda arbo per ŝnurego, subakvigis. Tial ni devis malligi ĝin kaj treni pli alten sur la bordon, por ke ni povu atingi ĝin. Ni ne povus forlasi la kampon alie ol per boato. Ni devis ne perdi la solan boaton kiun ni posedis; nek la kajon, ĉar tiam ni vere estus forlasitaj sur insulo, en la nokta pluvo. Ŝarĝo post ŝarĝo de la malsekaj tendoj estis transportita trans la rivero. Tiam la knaboj ekiris. La motorboato ne estis tro granda, tial nur kelkaj da knaboj povis eniri, ĝin samtempe. Mi estis inter la lastaj. Kiam la motorboato fornaĝis malsupren sur la rivero, mi regardis posten kaj ek vidis ke la kajo sekvas nin. Evidente ĝi disŝiris la ŝnuregon for de la arbo kaj fornaĝis de la malbenita tendaro post ni! Mi tuj donis la alarmon kaj la knaboj sekvis la kajon, kaptis kaj surterigis ĝin.

Kiam ni ĉiuj atingis la sekan teron,—aŭ pli prefere diri, la **kotan** teron ni trovis ke la torento forviŝis la relojn de la fervojo; tial ni devis iri ĉirkanen ĝis ni trovis pli altan teron, kaj alian fervojon. Tie ni trovis vagonaron, goje surŝaltis, ekiris; sed irinte ĉirkaŭ kvindek mejlojn ni trovis la relojn subakvigitaj, kaj la vojon tute ne transpaseblan. Fi! fi. Nun ni devis iri malantaŭen, al alia fervojo, kaj fine atingis Topekan.

En Topeka estas mia hejmo; sed ne de la aliaj. La superakvo estis jam alta; la fervojaj vagonaroj ne povis eliri pro tio, kaj la knaboj devis atendi ĝis la subleviĝo de la alta akvo antaŭ ol ili povis veturi hejmen. Kelkaj de ili restis ĉe mi dum la nokto. Mi ne havis sufiĉe da litoj por ĉiuj, kaj iuj devis dormi (aŭ kvazaŭ dormi) sur la planko. Tamen ili estis dankemaj pro la lito post tiaj spertoj!

Kiel dolĉa ŝajnas hejmo post tia tendaraĉo.





### COUNT LEO N. TOLSTOY

Bust by Prince Trubetzkoy

Naskiĝis naŭan de Sept. 1828—Mortis 20an Nov. 1910

La tolstojan jarcenton festas homoj en ĉiu parto de la mondo. La mondkonata verkisto fariĝis eminentulo unue kiel literaturisto, poste kiel humanisto. Kvankam mem nobelo li forte batalis por la rajtoj de la popoloj. Inter la fortaj homoj de la jarcento li leviĝis granda impona figuro. Milionoj lin honoras.

En Anglujo kaj en Usono fondiĝis societo por la publikgado de plena eldono de la tolstojoj verkaĵoj enhavanta tridek kvin volumojn.

Ankaŭ Tolstoj estis Esperantisto. Studinte la gramatikon kaj la vortaron nur kelkajn horojn li povis facile legi esperanton tekston. Pro tio ni ĝojas atentigi nian legantaron al la okazonta naskotago.

Sube troviĝas artikolo verkita de Garbunov-Posadov en kiu la ĉefaj ideoj kaj metodoj montriĝas.

FOR TOLSTOY BOOKS SEE ADVERTISEMENT ON PAGE 14

## TOLSTOJ KAJ LA UNIVERSALA VERO

La instruo de Tolstoj funde respondas al ni je la demando: "Kion ni faru?" en nia vivo interna kaj socia. Tolstoj ĉiam nin admonas pri la unua kaj plej grava demando, pri kiu neniam oni devas forgesi kaj per kiu ni devus komenci ĉiun nian tagon (por kelkaj homoj per ĝi komenciĝas la ŝanĝo de la tuta-vivo). Ĉi-tiu demando estas jena: "Pro kio mi vivas?" "En kio kuŝas la senco kaj la ĉefafero de mia vivo?" "Ĉu mi faras tion, kion mi devus fari?"

Tolstoj helpas nin respondi tion. Sed li nur helpas. Li trudas al ni nenian katehismen, nenian programon. Ni devas serĉi libere la vojon de la vivo. Ni tiel kutimiĝis, ke oni al ni enmanigu aŭ surpaperigu la pretajn respondojn. Ni tiel kutimiĝis esti papagoj de programoj kaj katehismoj. Oni devas esti libera kiel Tolstoj, oni devas esti sen antaŭjuĝoj de kia ajn speco. Kaj se ni devus serĉi la respondon en tiu plej granda homa saĝo, kies esenco estas ĉiam la sama en la tuta homaro, ni antaŭ ĉio-ĉi devus serĉi ĝin en la libera, supera voĉo de nia propra animo, kaj kontroli ĉion per ĝi.

Kiam aperis Tolstoj, paroli pri Dio estis ankaŭ nelaŭscience, maldec en la klera societo. Sed por Tolstoj neniam sciencaj, kiel ankaŭ ekleziaj, kiel ankaŭ naciecaj, ankaŭ politikaj antaŭjuĝoj havis signifon. Lia penso ĉiam libere kaj kuraĝe iris sian vojon, ne atentate pri la atakoj kaj ofendoj de la dekstro kaj de maldekstro de ĉiuj flankoj. Li opiniis ke, kiel el ĉio cetera, tiel ankaŭ el la scienco oni ne devas fari fetiĉon La scienculo, ne kleriginta per la moralaj ideoj, estas pli terura ol profanulo. La agado de tiom da nuntempaj scienculoj, okupiĝantaj pri la preparo de sufokgasoj,—ĉu do tio ne estas manifestajo de la mallumo, de la morala profano?

La scienco ne estas la gvidilo por la homa vivo. Almenaŭ ĝis nun ĝi ne estis tio. La scienco estas tranĉilo per kiu oni povas tranĉi panon kaj murdi homen.

La plimulto el la scienculoj ne konas la ĉefan sciencan, la sciencan pri tio, kiamaniere vivi en amo kaj en frateco kun ĉiuj homoj kaj kun ĉiuj estajoj. Ili ne scias pri ĝi kaj ne pensas pri ĝi. Ilia scienco, ilia agado troviĝas ekster tio. Dume, ĝi devus esti la fundamento por la vivo de ĉiu homo.

Jen do kial Tolstoj kuraĝe senmaskigis la idolan adoradon de la scienco, kiel ankaŭ ĉian idoladoradon.

Li riproĉis, ke la scienculoj dum tuta vivo okupiĝas pri studo de diversaj kokinceloj, ne pensante pri la ĉefaĵo. Li parolis, ke ili penas nombri ĉiujn stelojn en la Lakta Vojo, kaj pri la ĉefaĵo forgesas.

Egmont (Beethoven) estis heroo. Li estis la tragedia viktimo de la despotismo, heroo, punita pro la firmeco de siaj konvinkoj, tamen li mem ankaŭ mortiganta per sia glavo la homojn en la bataloj,—heroo ne de Tolstoja spirito. La Beethovenena uverturo tamen estas plena je tiu ĝenerala heroeca humoro, kiu alten levas la animon kaj vokas al abnegacio pro al supera celo.

Egmont estis heroo de la malnova mondo. La instruo de Tolstoj helpas la aperon de herooj de la nova mondo.

Kaj ni vidas ĉiam pli kaj pli da aperantaj meze de la homaro herooj, plenaj je nova spirito.

Inter ili estas herooj de la vorto—verkistoj, pensuloj, poetoj—grandaj kaj malgrandaj, luktantaj por novaj idealoj per heroa kuraĝo kaj persisto.

La vero venas en la mondon kaj la figuroj de la herooj de la nova heroismo anstataŭas la figurojn de la malnova, de la sovaĝa blinda heroeco kun armiloj kaj pafiloj.

La heroismo kun la bajonetoj kaj gasoj—ĝi estas la malnova, formortanta mondo de la kruelo kaj de la sovaĝeco. La nova mondo frapas sur la pordon, kaj Tolstoj iras antaŭ ĉiuj al ĝi kaj gvidas nin post sin.

Mi ne intencas ĉi tie paroli pri la socia, agrara, laborista problemoj el Tolstoja vidpunkto. Tolstoj esprimis sin pri ĉio, mi tamen ne povas ĉi-momente ampleksi ĉion. Mi nur diros, ke se la homoj komencos frate konstrui la vivon, konstrui la vivon sur ĉi tiun fundamenton, pri kiu parolis Tolstoj, ili trovos la manieron plej praktike solvi ĉi tiujn demandojn.

La problemoj de la materiala vivo havas sendube, grandegan signifon, sed ĉe la homoj speciale devus disvolviĝi la ĉefa forto—la forto spirita, por ke ankaŭ ĉio materiala servu al la afero de la frateco.

Kiun povon antaŭ ĉio oni disvolvigu ĉe si? Kiun potencon oni kulturu ĉe sin kaj en la mondon—ĉu la aŭtoritaton de la amo aŭ la aŭtoritaton de la perforto, de la malamo, de la reciproka interbatalo?—jen la plej grava problemo, la plej granda tasko, kiu nin antaŭstaras.

La instruo de Tolstoj diras: "Se la vivo en la mondo estus konstruita sur la leĝo de la amo, de la unuiĝo,—la homoj vivus feliĉe, kiel fratoj, kaj eĉ ne unu haro de kies ajn kapo falus per la mano de la homfrato." Kaj la evoluo de la volado de la homoj kaj de la popoloj al la aktiva efektivigo de tiu instruo havas decidigan signifon.

Do, ni havas grandan gvidanton nin kondukantan al la lumo kaj al la feliĉo—ne la homon, ne la personon Lev Tolstoj: li pekis, kelkiam, kiel ĉiuj homoj,—nia granda gvidanto estas tiu vero-amo, por kies klarigo kaj por kies realigo en la mondono li tiom sindone laboris kaj kiun laboron li al ni testamentis.

Li per ĉiuj fortoj de la animo vivis, brulis en tiu laboro, kaj se ni, per niaj modestaj fortoj, samtiel ekbrulus per la flamo de tiu laboro, ni servus kiel li al la afero de la vero en la mondo.

Kaj en la venko de tiu vero, pri kies klarigo, vastigo, realigo li laboris, en ĝi kuŝas la solvo de la problemo pri la bono, pri la feliĉo de la tuta homaro kaj de ĉiu homo aparte.

#### IV. IV. GORBUNOV-POSADOV, en Libero.

### HOW TO START AND KEEP GOING AN ESPERANTO GROUP

By W. M. Page, Hon. Secretary of the Edinburgh Esperanto Society

There seems to be a curious delusion abroad that it is impossible to start an Esperanto Group without having a more or less expert Esperantist at the head of it. Esperanto is, however, so unlike other languages that it is possible for persons of the slenderest attainments in the language to commence a group with the knowledge that in a few months they will be able to read, write, and speak it in a manner that will be understood by foreigners.

We are all familiar with books which purport to give materials by means of which a foreign language may be learnt without a master and in a few months. Although it is possible to acquire quickly considerable preliminary knowledge of a national language by such text-books, this can only be done by dint of great effort, and a thorough mastery of a language can only be gained after many years' persistent study and conversational practice with foreigners. In the case of Esperanto, on the other hand, Esperantists may assert with confidence that it is possible—in fact, it is continually being done—to acquire merely by self-tuition such mastery of the language as will enable one to read, write, and speak it with fluency and ease.

A week before the Cambridge Congress a solitary student from a country town called on me to ask me whether I would advise him to go to the Congress. I was the first Esperantist to whom he had spoken. In a few minutes he had accustomed his ear to the language as spoken by me. Of course, I advised him to go to Cambridge. The first day of the Congress I saw him engaged in animated conversation with a Frenchman, and before the end of that memorable week he was endeavoring to make a record of the number of nationalities represented among the foreigners to whom he had spoken. I think he had managed fifteen.

#### Preliminaries.

I would recommend anyone desirous of forming an Esperanto group to insert an advertisement in a local newspaper something to this effect:—"Esperanto.—Ladies and gentlemen desirous of forming a group for the study of Esperanto are desired to send their names and addresses to Mr. X. Y." Don't be disappointed if only two or three reply.

Arrange to meet in one another's houses at first, if the number is small. A small number in a hired room requires superhuman enthusiasm to keep up interest.

#### Study of the Language.

Elect a leader, who will work somewhat in advance of the others, and set the work to be studied for the future meetings. Let each member write something English into Esperanto for each meeting, and pass it on to another member of the group for criticism. We learn much by other people's mistakes as we do from our own; and often we can spot other people's mistakes sooner than our own!

Thoroughly study one of the text-books based upon Dr. Zamenhof's *Ekzercaro*, which is a law unto the Esperantist. Thorough study of the exercises—learning them by heart—well repays the student in the long run. Learn the Sixteen Rules, *Plena Gramatiko de Esperanto*, by heart, and get into the habit of referring every difficulty you meet with to these two foundation treatises for solution. Commit to memory "La Espero," "La Vojo," "Preĝo sub la verda Standardo," and learn the inner meaning of Esperanto. Several groups open their meetings by singing "La Espero."

**PROPOSED AMENDMENTS TO CONSTITUTION OF ESPERANTO ASSOCIATION OF  
NORTH AMERICA**

Proposed by Herbert M. Scott

**ARTICLE III (new)—Relationship to U. E. A.**

Every member of this association, with the exception of associate members, shall be also a member of Universala Esperanto-Asocio. This shall not, however, be construed to imply any organic connection between the two Associations.

**ARTICLE IV—Membership**

(Present Article III)

(Add to present Section 2): Continuing membership (not associate), however, in this Association shall be conditioned upon the incumbent's acceptability for membership in Universala Esperanto-Asocio, under the latter's own laws: any applicant for membership in U. E. A. who may prove unacceptable therefor shall **ipso facto** be unacceptable for continued membership (not associate) in this Association, his dues shall be returned to him in full, as last paid into this Association, and his membership herein (not associate) shall be cancelled.

Section 3. (Add after first section): Life membership in this Association shall carry with it life membership in Universala Esperanto-Asocio. Immediately upon receipt of life membership dues the Treasurer shall forward to the headquarters of U. E. A. the sum of Sixty (\$60) Dollars, as the quota of that organization. (Follow with last sentence of present section).

(Advance by one the numbering of present Article IV)

**ARTICLE VI—Committees**

(Present Article V)

(Same as now, but insert in Section 5 after "the control of any periodical issued by or under the auspices of this Association" (changing semicolon to comma): "subject to the limitations of Article VII;")

**ARTICLE VII (new)—Official Organ**

Section 1. The official organ of this Association shall be known as Amerika Esperantisto.

Section 2. Its subscription price shall be One (\$1.00) per year, except by combination with membership dues as hereinafter provided.

Section 3. Its editor shall be appointed by the Executive Committee; otherwise its editorship shall vest in the Committee on Publications.

Section 4. The editor of Amerika Esperantisto, or (if none appointed) the Committee on Publications, shall have full control of the magazine, subject in all cases, however, to the laws of this Association and the authority of the Executive Committee; and with the exception that all official news and business of the Association, duly signed by the Secretary of the Association, or by some other competent officer or member as such, shall be published in the magazine without charge.

Section 5. If at any time the Executive Committee deem that the policy of the editor is inimical to the best interests of this Association, the said Committee may remove the editor, with or without warning, and either appoint a new editor at once, or at such time as it may deem advisable, leaving the organ meanwhile to the control of the Committee on Publications. Such warning or order of removal shall bear the signature of at least two members of the Executive Committee.

**ARTICLE VIII—Dues**

(Present Article VI)

Section 2. Regular members shall pay three dollars (\$3.00) a year, shall (etc. as at present, but ending in comma instead of period, and following with); and shall be entitled to receive the official organ of the Association for one year from the date of payment. Immediately upon receipt of regular membership dues and issuance of membership card (as provided in Art. IV, sec. 2) the Secretary shall forward application for membership to the headquarters of Universala Esperanto-Asocio, together with the sum of one dollar (\$1.00) as the quota of that Association.

Section 3 (new). Associate members shall be such as pay one dollar (\$1.00) a year for the treasury of this Association alone. They shall have a voice in this Association but no vote; neither shall they be eligible to any office in this Association, either elective or appointive.

Section 4 (new). Subscribing members shall be such as pay three dollars and a half (\$3.50) a year. In addition to the privileges of regular membership in both this Association and Universala Esperanto-Asocio, and a year's subscription to the official organ of this Association, they shall be entitled also to receive "Esperanto," the official organ of U. E. A. for one year from the date of payment. Immediately upon receipt of subscribing membership dues and issuance of membership card (as provided in Art. IV, Sec. 2), the Secretary shall forward application for subscribing membership to the headquarters of Universala Esperanto-Asocio, together with the sum of two dollars and a half (\$2.50) as the quota of that Association.

Section 5 (present Sec. 4, deleting present Sec. 3). Sustaining members shall be such as pay ten dollars (\$10.00) a year. They shall be entitled to the rights and privileges of subscribing members; and their names shall be published in the official organ of this Association, unless omitted at their own request. Sustaining membership in this Association shall carry with it sustaining membership in Universala Esperanto-Asocio. Immediately upon receipt of sustaining membership dues and issuance of membership card, the Secretary shall forward application for membership to the headquarters of Universala Esperanto-Asocio, together with the sum of five dollars (\$5.00) as the quota of that Association.

Section 6 (present Sec. 5). Life members shall be entitled during life to all the rights and privileges of sustaining members.

Sections 7 and 8 (present Secs. 6 & 7 unchanged).

ARTICLE IX—Meetings and Elections  
(Present Article VII)

Section 2. After "every member" insert comma and "with the exception of associate members" and another comma.

Section 4. Between "members" and "in good standing of this Association" insert in brackets "not associate."

(Reumber Article VIII as Article X)

ARTICLE IX—Amendments

(Same as now, but let last sentence read): The Congress shall have power to revise the wording of amendments duly before it, or to adopt restrictive or limiting words or clauses, or make changes in or additions of details to any extent not contravening the evident purpose of the amendments. (Add): Proposed amendments shall be considered and passed upon article by article and section by section.

# SHERLOCK HOTEL

MADISON, WISCONSIN

ESPERANTO HEADQUARTERS AT THE CAPITOL

**Rates: \$1.00 for rooms with one double bed;  
\$2.00 for rooms with two double beds.**

No Extra Charge for Additional Guests

Here you will meet the local and visiting Esperantists

**GLENN P. TURNER, Owner, U. E. A. No. 32,118**

# Welcome

ESPERANTO ASSOCIATION TO MADISON

and  
the **PARK HOTEL**

HEADQUARTERS

**250 MODERN ROOMS**

Lavatory Toilet **\$2.00 up** Single **\$3.50 \$4.00** Double

**WITH BATH \$2.50 up** Single **\$4.00 \$5.00 \$6.00** Double

**NEW CAFE — COFFEE SHOP — GARAGE**

**MEETINGS — ANNUAL BANQUET**

Opposite beautiful State Capitol, overlooking Lake Monona

**WALTER A. POCKOCK, Proprietor**

**Madison**

The Beautiful 4-Lake City  
of Year-Round Play

**Wisconsin**

**EXTRA! EXTRA!****L. TOLSTOY BOOKS IN ESPERANTO**

Ten Different Titles

Ask for Price List

**COPIES OF THE MAGAZINE "LIBERO" FROM BULGARIA,  
AS WELL AS "VEGETARANO," AT FIVE CENTS EACH**

**AMERICAN ESPERANTO INSTITUTE**

602 SEVENTH STREET

ROCKFORD, ILLINOIS

MISS E. W. WEEMS has translated from the English the following books, well suited for easy prose reading to follow the first or beginners' book:

**LA TASO DE AMSERVO**

(The Cup of Loving Service) by Eliza Dean Taylor.....35c

**MALLONGA BIOGRAFIO DE HENRY FAWCETT**, by Winifred Holt... 25cFor sale by **ESPERANTO ASSOCIATION of NORTH AMERICA**

1001 Commerce Bldg., St. Paul, Minn.

**THE KENNGOTT BOOKS****ILUSTRITA RAKONTETOJ** by A. Kenngott. A. M.

Little Stories with questions and illustrative pictures on opposite pages. Fine for making conversation. Can be used with lernolibro after a few elementary lessons.

**INTERNACIA DIALOGARO** by various authors.

These dialogues written in excellent style afford an easy approach to Conversational Esperanto, and serve well as the first reading matter after the lernolibro.

These books issued by the Internacia Eldonejo of which Prof. Kenngott is the editor, may be had at 25 cents a copy from Central Office of E. A. N. A. 1001 Commerce Bldg., St. Paul, Minn.

**THE PAYSON BOOKS**

No one has done more than Edward S. Payson toward the creation of an American Esperanto Literature. Former President, and now Honorary President of E. A. N. A., and Fellow of B. E. A., he holds first rank among the Esperantists of two continents. All his books are of the highest merit, as attested by the continued sales throughout the Esperanto reading world. This excellent group of literature is commended to all Esperantists.

<b>ROZUJO CIUMILJARA</b> .....\$	.35	<b>PALACO DE DANGERO</b> ,	
<b>BLANCH MAID OF LILLE</b> .....	.35	<b>MIMI</b> .....	\$ .35
<b>AKROBATO DE NIA SIN-</b>		de luxe binding.....	1.50
<b>JORINO</b> .....	.35	<b>LA KARTO MISTERA</b> .....	.35
		<b>MISERERE-THAIS</b> .....	.50

Order from **ESPERANTO ASSOCIATION of NORTH AMERICA**  
1001 Commerce Bldg., St. Paul, Minn.

Something New!

Something Novel!

## FOR THE TRAVELER

The party that sails July 7th,

**Will enjoy** an extensive travel programme outlined by Dr. Edmond Privat, President of the Universal Esperanto Association.

**Will be entertained** in various European cities by Esperantists who will give correct interpretations of their countries.

**Will attend** the Antwerp Congress, which is expected to be the finest conference ever held by the Universal Esperanto Association.

Write for information about the tour preceding the conference or the trip directly to the conference, or about classes being formed for non-Esperantists.

Address:

**AMERIKA ESPERANTISTO**

1001 Commerce Bldg.

or

St. Paul, Minn.

**WORLD ACQUAINTANCE TRAVEL, Inc.**

51 West 49th Street.

New York City

## STUDY ESPERANTO AT HOME

with the University of Minnesota, offering you a  
Correspondence Study Course.

**NO MATTER WHERE YOU LIVE**

**AUTHENTIC INSTRUCTION**—by an official of The Esperanto Association of North America.

**INTERNATIONAL CONNECTIONS**—Students correspond with Esperantists in other countries.

**SPECIAL GROUP-STUDY PLAN**—Several may study together, for one fee.

**SUPPLEMENTED BY RADIO**—for those in range of WLB, University of Minnesota Broadcasting Station (wave length 245.8; frequency 1220). Wednesdays, 7:30 to 8:30 p. m. over WLB.

For particulars address

**GENERAL EXTENSION DIVISION**

University of Minnesota

Room 418

Minneapolis, Minn.

# ABRIDGED BOOK LIST

## INSTRUCTION

Esperanto for beginners..copy	\$ .10
The Esperanto Teacher, Fryer ..... copy	.40
S p o k e n Esperanto. Frost, paper .....	.60
Cloth .....	1.00
Universala Esperantistigilo 4 booklets, illust. ....	1.00
Practical Grammar of Espe- ranto, Kellerman-Reed..copy	.75
Grammar-Commentary, Cox ..... copy	1.25
Tra La Jaro, Wady (direct method) nur en Esperanto ..... copy	.75

## ELEMENTARY READING

F u n d a m e n t a Krestomatio, Zamenhof, paper .....	1.25
Ilustritaj Rakontoj, Kenn- got .....	.25
Internacia Dialogaro ....	.25
Sep Ridoj, Wendell.....	.25
Sub la Meznokta Suno, Wendell ..... copy	.50
Rakontoj kaj Aventuroj..copy	.15
La Mopso de Lia Onklo, Chase ..... copy	.15
Prince Vanc', (Bates) Harris ..... copy	.35
Genevra, Privat, drama..copy	.35
Karlo, Privat, narrative..copy	.20
La Taso de Amservo, (Taylor) Weems .....	.35
Mallonga Biographio de Henry Fawcett, (Holt) Weems ...	.25

## ESPERANTO LITERATURE

Palaco de Dangero, (Wag- nalls) Payson .....	1.50
R o z u j o Ĉiumiljara, (Wag- nalls) Payson .....	.35
Mimi, (Giesy) Payson..copy	.35
Blanch, Maid of Lille, Payson ..... copy	.35
Karto Mistera, La, (Moffett) Payson .....	.35
Miserere—Thais .....	.50
Akrobato de Nia Sinjorino, Payson .....	.35

## ESPERANTO LITERATURE—Cont.

Patrino Anserino, Stoner..copy	\$ .25
Tri Angloj Alilande, Merchant ..... copy	.35
Morto de la Deligito de UEA, Hohlo, comedy .....	.15
Kiel Mi Scias ke la Mortintoj Revenas .....	.45
Pro Iŝtar, Luyken.....	1.75
Kiel Plaĉas al Vi, Shakespeare, Kelman, lux bind....	.75
Josef Kaj la Edzino de Potifar ..... copy	1.75

## ESPERANTO LANGUAGE AND HISTORY

Vivo de Zamenhof, Privat.... ..... copy	1.00
Historio de la Lingvo Esp. cloth, part 1, 1.00; 2d..copy	1.75
Lastaj Tagoj de D-ro Zamen- hof .....	.50
Jos. Rhodes, Fruaj Tagoj de Esp. en Anglujo.....	1.25
Jarlibro de Lingva Kom. kaj Ĝia Akademio, 1927..copy	.25
League of Nations Report on Esperanto .....	.15
International Lang. Past, Pres- ent, & Future, (Eng.)..copy	.40

## BIBLES

Nova Testamento, .85, Bible, cloth, plain paper.....	1.75
Bible, cloth, India paper, 2.50, Morocco, Ind. P.....	3.50
Bible, Persian Yap, India P...	5.50

## DICTIONARIES

Key to Esperanto, 5c each, 15 for 50c, per hundred.....	3.00
Handy Pocket Dictionary...	.15
Edinburgh Pocket Dict. Eng- Esp. & Esp.-Eng., cloth....	.60
Fulcher-Long Eng.-Esp., cloth	2.00
Millidge Esp.-Eng. with index to English words.....	3.00

All inquiries answered promptly. Special prices quoted on orders of 50 or more copies of any of above books.

**ESPERANTO ASSOCIATION OF NORTH AMERICA**  
Central Office, St. Paul, Minn.